

22004D0014

L 116/66

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

22.4.2004

## ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 14/2004

zo 6. februára 2004,

ktoré mení a dopĺňa prílohu XXI (Štatistika) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore v znení protokolu o prispôbení Dohody o Európskom hospodárskom spoločenstve, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha XXI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP 161/2003 zo 7. novembra 2003 <sup>(1)</sup>;
- (2) rozhodnutie Komisie (ES) 2000/115/ES z 24. novembra 1999 o definíciách znakov, zozname poľnohospodárskych výrobkov, výnimkách z definícií a o regiónoch a oblastiach so zreteľom na štatistické zisťovanie štruktúry poľnohospodárskych podnikov <sup>(2)</sup> sa má včleniť do tejto dohody;
- (3) nariadenie Komisie (ES) 1444/2002 z 24. júla 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Komisie 2000/115/ES o definíciách znakov, výnimkách z definícií a regiónoch a oblastiach v súvislosti so štatistickým zisťovaním prieskumami o štruktúre poľnohospodárskych majetkov <sup>(3)</sup>, sa má včleniť do tejto dohody,

ROZHODOL TAKTO:

## Článok 1

Za bod 23 (nariadenie Rady (EHS) 571/88) prílohy XXI k dohode sa vkladá tento bod:

„23a. **32000 D 0115**: rozhodnutie Komisie (ES) 2000/115/ES z 24. novembra 1999 o definíciách znakov, zozname poľnohospodárskych výrobkov, výnimkách z definícií a o regiónoch a oblastiach so zreteľom na štatistické zisťovanie štruktúry poľnohospodárskych podnikov (Ú. v. ES L 38, 12.2.2000, s. 1) v znení:

— **32002 R 1444**: nariadenia Komisie (ES) 1444/2002 z 24. júla 2002 (Ú. v. ES L 216, 12.8.2002, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely súčasnej dohody čítajú s týmito úpravami:

- a) bod G/05 I d) prílohy I sa nevzťahuje na Nórsko;
- b) v bode H/03 II prílohy I sa pridá tento pododsek:  
,4. Neproduktívna zalesnená pôda a oblasti pokryté lesnými krovunami.‘
- c) v bode H/02 II prílohy I sa pridá tento pododsek:  
,Okrem toho sa v prípade Nórska vypúšťa nasledovné:  
— Neproduktívna zalesnená pôda a oblasti pokryté lesnými krovunami.‘
- d) posledná veta bodu J/15 II prílohy I sa nevzťahuje na Nórsko;
- e) do zoznamu v II (3) pod ‚Poľnohospodárska pracovná sila farmy‘ sa v bode L (Poľnohospodárska pracovná sila) v prílohe I pridá nasledovné:  
,Island: 16 rokov  
Lichtenštajnsko: 16 rokov  
Nórsko: 16 rokov.‘

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 41, 12.2.2004, s. 60.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 38, 12.2.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 216, 12.8.2002, s. 1.

*Článok 2*

Znenia rozhodnutia (ES) 2000/115/ES a nariadenia (ES) 1444/2002 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa majú zverejniť v doplnku EHP *Úradného vestníka Európskej únie*, sú autentické.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 7. februára 2004, ak sa vykonajú všetky oznámenia Spoločnému výboru EHP v súlade s článkom 103 ods. 1 dohody (\*).

*Článok 4*

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie* v časti a v doplnku EHP.

V Bruseli 6. februára 2004

Za Spoločný výbor EHP

predseda

P. WESTERLUND

---

(\*) Nevyznačené ústavné požiadavky.